

(EN) INSTALLATION INSTRUCTIONS

Caution

- Read all the instructions provided before installation
- Disconnect the ground connection from the battery to avoid accidental short circuits before connecting electrical wires. If mounting requires drilling holes, make sure to avoid damaging any vital components of the vehicle
- Only operate under the specified voltages (DC 9-32V)
- Do not touch the lamp or the casing for at least 30 minutes after turning the light off to avoid heat injury. Keep the heat-sink clean and exposed to maintain air flow
- Do not stare directly into the light to avoid eye injury
- Use only soap and water for cleaning. Do not use pressure washer for cleaning
- Dispose the unit through your local recycling authorities
- Additional technical information for each model is available through www.valostore.fi
- THE DEFAULT CONNECTION OF THE LIGHT IS INTENDED FOR OFF-ROAD USE ONLY! REFER TO THE WIRING-SECTION FOR MORE INFORMATION

Wiring

1. Ensure that the working voltage is correct and choose the corresponding relays (DC12V/24V)
2. Connect the unit using a Purelux-wiring harness (sold separately)
3. The E-approved mode is activated by connecting the blue wire to the power cable, while the black wire is connected to ground.
4. Remove any protective films from the lamp before operating
5. Turn on the light to test the connection. If the light is not working as expected, please refer the instructions

(FI) ASENNUSOHJEET

Varoitus

- Lue kaikki annetut ohjeet ennen asennusta
- Ennen sähköjohtojen liittämistä, irrota maaliitântä akusta vältyväksi tahattomalta oikosululta. Jos asennus vaatii reikien poraamista, vältä vahingoittamasta ajoneuvon kriittisiä osia
- Käytä vain määritettyjä käyttöjännitteitä (DC 9-32V)
- Älä koske lamppuun tai koteloon 30 minuuttiin valon sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Pidä valon kotelointi puhtaana riittävän ilmavaihdon varmistamiseksi
- Älä tuijota suoraan valoon silmävammojen välttämiseksi
- Käytä puhdistukseen vain saippuaa ja vettä. Älä käytä puhdistukseen painepesuria
- Hävitä tuote asianmukaisesti lähimpään kierrätyskeskukseen
- Mallikohtaiset tekniset- ja lisätiedot saatavilla www.valostore.fi
- VALON PERUSLIITIN-KYTKENTÄ ON TARKOITETTU VAIN OFF-ROAD KÄYTTÖÖN. TARKASTA LISÄTIEDOT KYTKENTÄOHJEISTA.

Kytkenä

1. Varmista, että käyttöjännite on oikea ja valitse vastaavat releet (DC12V/24V)
2. Käytä kytkentään Purelux-relejohtosarjaa (myydään erikseen)
3. Tieliikenne-hyväksytyt tila otetaan käyttöön kytkemällä sininen johto plus-johtimeen mustan johdon ollessa kytkettynä maahan.
4. Poista kaikki suojakalvot lampusta ennen käyttöä
5. Testaa kytkentä. Jos valo ei toimi odotetulla tavalla, katso ohjeet

(SE) INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

Varning

- Läs alla instruktioner inkluderade med produkten
- Koppla bort jordanslutningen från batteriet innan anslutning av kablar för att undvika kortslutning. Om installationen kräver hålbörning, undvik att skada någon vital komponent på fordonet
- Använd endast inom det angivna spänningsområdet (DC 9-32V)
- Undvik att vidröra lamphuset minst 30 minuter efter användning för att minska risken för brännskada. Täck inte över värmespridaren för att säkerställa optimal kylning och luftgenomflöde
- Titta inte rakt in i ljuset när det är tätt för att undvika ögonskador
- Tvätta endast med vatten och schampo, undvik högtrycksspolning på produkten
- Kassera enheten via dina lokala återvinningsmyndigheter
- Ytterligare teknisk information för varje modell är tillgänglig genom www.valostore.se
- STANDARDENS ANSLUTNING AV LJUSET ÄR ENDAST AVSÄTT FÖR ATT ANVÄNDA FRÅN! HÄNVISA TILL KOPPLINGSÄVSNITTET FÖR MER INFORMATION

Inkoppling

1. Kontrollera vad för elsystem som just ditt fordon har (DC 12/24V) och välj ett passande relä.
2. Anslut lampan med en Purelux-reläkabelsats (säljes separat)
3. Det E-godkända läget används genom att koppla den blå ledningen till strömkabeln, medan den svarta ledningen ansluts till jord.
4. Säkerställ att eventuella skyddsfilmerna är borttagna från lampan innan första användning
5. Tänd lampan för att verifiera lampans funktion, om det inte funkar, kontrollera instruktionerna igen och dubbelkolla samtliga steg.

(NO) INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

Obs

- Les alle instruksjoner før installasjon
- Koble jordforbindelsen fra batteriet for å unngå utilsikket kortslutning før du kobler til elektriske ledninger. Hvis monteringen krever boring av hull, må du sørge for å unngå å skade viktige komponenter i kjøretøyet
- Bruk bare de spesifiserte spenningene (DC 9-32V)
- Ikke rør lampen eller huset på minst 30 minutter etter å ha skrudd på lyset for å unngå varmeskade. Hold varmeavlederen ren og eksponert for å ivareta luftgjennomstrømning
- Ikke se direkte i lyset da dette kan forårsake øyeskader
- Benytt kun vann og såpe for rengjøring. Ikke bruk høytrykkspyler til rengjøring
- Kast enheten gjennom lokale resirkuleringsmyndigheter
- Ytterligere teknisk informasjon for hver modell er tilgjengelig www.valostore.no
- STANDARD TILKOBLING AV LYSET ER BARE TILBAKE TIL OFF-ROAD-BRUK! SE TIL KOBLINGSEKSJONEN FOR MER INFORMASJON

Tilkobling

1. Forsikre deg om at arbeidsspenningen er riktig, og velg tilsvarende reléer (DC12V/24V)
2. Koble til enheten ved hjelp av et Purelux ledningsnett (selges separat)
3. E-godkjent modus brukes ved å koble den blå ledningen til strömkabelen, mens den svarte ledningen er koblet til jord.
4. Fjern alt av beskyttelsesfilmer fra lampen før bruk
5. Skru på lyset for å teste forbindelsen. Vennligst gå gjennom instruksjonenspunktene dersom lyset ikke fungerer som forventet



(EN)

Wire description

DT2-Plug: Driving light connection full power (off-road use only)

Blue: Road traffic approved power mode (ECE-149)

White: Position light (white)

Yellow: Position light (amber)

Mounting

Install the mounting bracket to the vehicle and mount the light to the bracket. Install Purelux Stabilizer to ensure rigid installation (sold separately). Secure the fastening!

(FI)

Johtojen selitykset

DT2-Liitin: Lisävalo kytkentä täydellä teholla (EI tieliikennehyväksytyt)

Sininen: Tieliikennehyväksytyt tehotila (ECE-149)

Valkoinen: Parkkivalo (valkoinen)

Keltainen: Parkkivalo (oranssi)

Kiinnitys

Asenna lisävaloteline ajoneuvoon. Kiinnitä valo lisävalotelineeseen. Asenna Purelux Stabilizer tukitangot lisävalon heilumisen vähentämiseksi (myydään erikseen). Varmista kiinnitys!

(SE)

Färgkod kablar

DT2-Plug: Körljus anslutning full effekt (endast terränganvändning)

Blå: Vägtrafikgodkänt läge (ECE-149)

Vit: Position ljus (vit)

Gul: Position ljus (gul)

Montering

Montera monteringsfästet på fordonet och montera ljuset på fästet. Installera Purelux Stabilizer för att säkerställa en stabil installation (säljs separat). Säkerställ att ljuset sitter fast på fordonet.

(NO)

Ledningsbeskrivelse

DT2-Plug: Kjørelystilkobling full effekt (kun off-road bruk)

Blå: Veitrafikkgodkjent kraftmodus (ECE-149)

Hvit: Posisjon lys (hvit)

Gul: Posisjon lys (gul)

Montering

Monter monteringsbraketten til kjøretøyet og monter lyset til braketten. Installer Purelux Stabilizer for å sikre stiv installasjon (selges separat). Sikre festingen!

